## La train

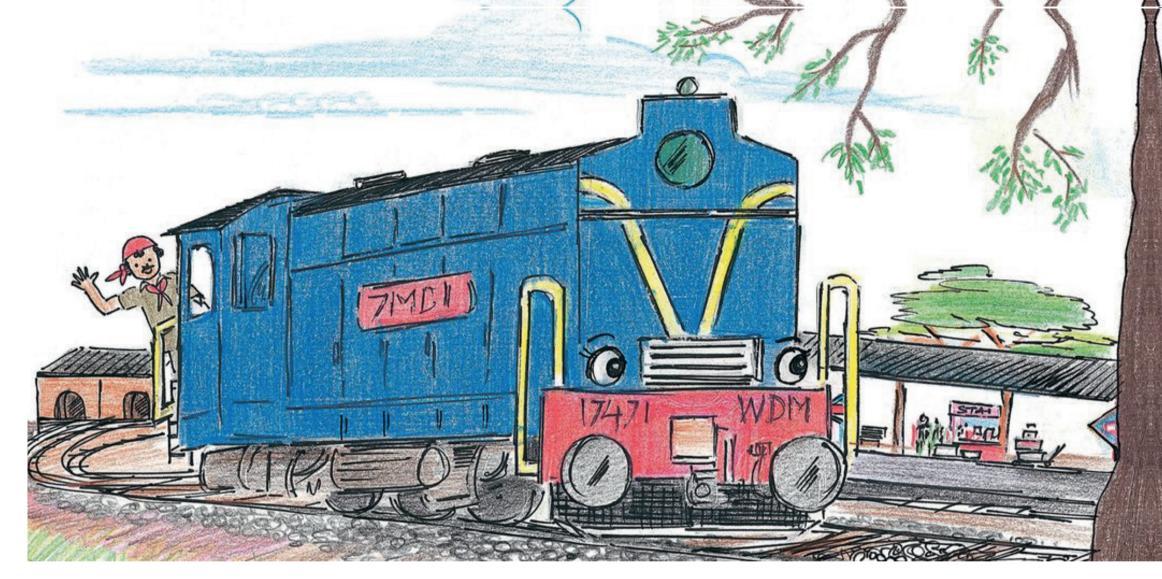
(French)

Ce l'histoire est à propos une journée dans la vie de la train. Lire encore d'explorer!

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



# La train

**Original Publisher:** Pratham Education Foundation

**Author:** Dropti Sharma

Illustrators: Preeti Krishnamurthy, Priya Kuriyan, Sahitya Rani, Vallabhi Shegaonkar

Translator: Netra Joshi



Level 1



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following <u>link</u>.

### Story Attribution:

This story: La train is translated by Netra Joshi. The © for this translation lies with Netra Joshi, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Derived from: 'Train', by Ashwini Joshi. © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Zt', by Dropti Sharma. © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. This story may have intermediate versions between the root and parent story. To see all versions, please visit the links.

#### Images Attributions:

Cover page: Man waving from a train, by Priya Kuriyan, Preeti Krishnamurthy, Vallabhi Shegaonkar © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Dog and birds moving away from the blue train, by Priya Kuriyan, Preeti Krishnamurthy, Vallabhi Shegaonkar © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Girl drawing on trains, by Priya Kuriyan, Preeti Krishnamurthy, Vallabhi Shegaonkar © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Man rowing a boat near bridge and train crossing from bridge, by Priya Kuriyan, Preeti Krishnamurthy, Vallabhi Shegaonkar © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Train on the bridge, by Priya Kuriyan, Preeti Krishnamurthy, Vallabhi Shegaonkar © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Passengers sitting in the train and looking each other, by Vallabhi Shegaonkar © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Girl reading a book in train, by Sahitya Rani © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A girl and mother discussing together in the train, by Preeti Krishnamurthy © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: A girl smiling in train, by Preeti Krishnamurthy © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

#### **Images Attributions:**

Page 10: Train crossing on the bridge, by Preeti Krishnamurthy © Pratham Education Foundation, 2020. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms and conditions



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <a href="http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/">http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/</a>